

សេចក្តីជូនដំណឹងរបស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម និងក្រសួងការពារបរិស្ថានស្តីពីការចេញ

គោលការណ៍ណែនាំសម្រាប់ការការពារបរិស្ថានក្នុងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ

និងវិនិយោគបរទេស

ចេញផ្សាយដោយ៖ ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម និងក្រសួងការពារបរិស្ថាននៃសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន

សាង ហេ ហាន [២០១៣] លេខ៧៤

កាលបរិច្ឆេទចេញផ្សាយ៖ ថ្ងៃទី១៨ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៣

ជូនចំពោះមន្ទីរពាណិជ្ជកម្មមានសមត្ថកិច្ច និងមន្ទីរការពារបរិស្ថានគ្រប់ខេត្ត គ្រប់តំបន់ស្វយ័ត សាលាក្រុងទាំងអស់ ដែលស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងដោយផ្ទាល់របស់រដ្ឋាភិបាលកណ្តាល បណ្តាក្រុងដែលចុះបញ្ជីដាច់ដោយឡែកនៅក្នុងផែនការរដ្ឋ និងក្រុមហ៊ុនផលិតកម្ម និងសំណង់ស៊ីនេម៉ា និងសហគ្រាសកណ្តាលទាំងអស់។

ដើម្បីតម្រង់ទិសដល់សហគ្រាសទាំងអស់នៅក្នុងប្រទេសចិន ឲ្យគ្រប់គ្រងតាមគោលការណ៍ច្បាប់បន្ថែមទៀតលើកិច្ចការពារបរិស្ថានរបស់ខ្លួនក្នុងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ និងការវិនិយោគបរទេសដើម្បីណែនាំសហគ្រាសទាំងនេះ ឲ្យមានការទទួលខុសត្រូវក្នុងការការពារបរិស្ថាននៅក្នុងសង្គមរបស់ខ្លួន និងដើម្បីជំរុញឲ្យមានការអភិវឌ្ឍ កិច្ចសហប្រតិបត្តិការ និងការវិនិយោគបរទេសប្រកបដោយនិរន្តរភាព ដូច្នេះយើងបានបង្កើត និងប្រកាសឲ្យប្រើប្រាស់គោលការណ៍ណែនាំស្តីពីកិច្ចការពារបរិស្ថានក្នុងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ និងវិនិយោគបរទេស (ដែលចាប់ពេលនេះទៅហៅថា គោលការណ៍ណែនាំទាំងនេះ)។

មន្ទីរបរិស្ថានមានសមត្ថកិច្ច និងមន្ទីរការពារបរិស្ថាននៅគ្រប់តំបន់ត្រូវបង្កើនការផ្សព្វផ្សាយគោលការណ៍ណែនាំទាំងនេះជាសាធារណៈ និងណែនាំដល់សហគ្រាសទាំងអស់នៅក្នុង

ប្រទេសចិនឲ្យបង្កើនការយល់ដឹងអំពីកិច្ចការពារបរិស្ថាន ត្រូវស្វែងយល់និងឃ្នាំមើលគោល
នយោបាយការពារបរិស្ថាន និងបទបញ្ញត្តិរបស់ប្រទេសសាមីពាក់ព័ន្ធការវិនិយោគ និងកិច្ច-
សហប្រតិបត្តិការក្រៅប្រទេសដើម្បីស្វែងយល់អំពីផលប្រយោជន៍ទៅវិញទៅមក។

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម និងក្រសួងការពារបរិស្ថាននៃសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន

ថ្ងៃទី១៨ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៣

គោលការណ៍ណែនាំស្តីពីកិច្ចការពារបរិស្ថានក្នុងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ និងវិនិយោគបរទេស

មាត្រា១៖ គោលការណ៍ណែនាំទាំងនេះ ត្រូវបានបង្កើតឡើងក្នុងគោលបំណងដើម្បី
ណែនាំសហគ្រាសទាំងអស់នៅក្នុងប្រទេសចិន ឲ្យគ្រប់គ្រងតាមគោល
ការណ៍ច្បាប់បន្ថែមទៀតស្តីពីការការពារបរិស្ថានក្នុងកិច្ចសហប្រតិបត្តិ និង
វិនិយោគបរទេស កំណត់ និងទប់ស្កាត់ហានិភ័យបរិស្ថានឲ្យបានទាន់ពេល
វេលា ណែនាំសហគ្រាសទាំងអស់ឲ្យចេះទទួលខុសត្រូវចំពោះកិច្ចការពារ
បរិស្ថាននៅក្នុងសង្គមរបស់ខ្លួន បង្ហាញស្ថានភាពអន្តរជាតិល្អៗដល់សហ-
គ្រាសចិន និងគាំទ្រដល់ការអភិវឌ្ឍរបស់ប្រទេសសាមីប្រកបដោយនិរន្តរ
ភាព។

មាត្រា២៖ គោលការណ៍ នេះ អនុវត្តចំពោះការការពារបរិស្ថានដោយសហគ្រាសចិន
ទាំងអស់ក្នុងសកម្មភាពសហប្រតិបត្តិការ និងវិនិយោគបរទេស ដែល
សហគ្រាសទាំងអស់នោះត្រូវតែគោរពប្រកបដោយមនសិការខ្ពស់។

មាត្រា៣៖ តាមគោលការណ៍ណែនាំនេះ បញ្ជាក់ថា ក្នុងដំណើរការនៃការបំពេញ
តួនាទីយ៉ាងសកម្ម ប្រកបដោយការទទួលខុសត្រូវក្នុងការការពារបរិស្ថាន
សហគ្រាសទាំងអស់ត្រូវគោរពដល់ជំនឿសាសនា ប្រពៃណីវប្បធម៌ និង

ទំនៀមទម្លាប់របស់ប្រជាជនរស់នៅក្នុងសហគមន៍ ដែលជាម្ចាស់ប្រទេស សិទ្ធិស្របច្បាប់ស្តីពីការការពារសុវត្ថិភាព និងផលប្រយោជន៍របស់កម្មករ បើកវគ្គបណ្តុះបណ្តាល ផ្តល់ឱកាសការងារដល់ប្រជាជនរស់នៅក្នុងតំបន់ ជុំវិញ លើកកម្ពស់ការអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ចក្នុងមូលដ្ឋាន បរិស្ថាននិងសហគមន៍ ដោយភាពសុខដុមរមនា និងធ្វើកិច្ចសហប្រតិបត្តិការដើម្បីផលប្រយោជន៍ ទៅវិញទៅមក។

មាត្រា៤៖ ដោយប្រកាន់ខ្ជាប់ទៅនឹងទស្សនទាននៃការអភិរក្សធនធាន និងបរិស្ថាន ដូច្នោះសហគ្រាសទាំងអស់ត្រូវអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ចបែតងនិងកាត់បន្ថយកាបូន ហើយអនុវត្តយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ប្រកបដោយនិរន្តរភាព ដើម្បីស្វែងយល់ ពីស្ថានភាព “ឈ្នះ ឈ្នះ” ស្តីពីការការពារបរិស្ថាននិងផលប្រយោជន៍ផ្ទាល់ ខ្លួនរួម។

មាត្រា៥៖ សហគ្រាសទាំងអស់ត្រូវស្វែងយល់ និងពិនិត្យលើមាត្រា និងបទប្បញ្ញត្តិ នៃច្បាប់របស់ម្ចាស់ប្រទេសទាក់ទងនឹងការការពារបរិស្ថាន។

ចំពោះគម្រោងដែលវិនិយោគលើការសាងសង់ ហើយប្រតិបត្តិការដោយ សហគ្រាសទាំងនោះ គឺត្រូវសុំការអនុញ្ញាតពីអាជ្ញាធរមូលដ្ឋានទាក់ទងទៅ នឹងគោលការណ៍ការការពារបរិស្ថានអនុលោមតាមច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិ របស់ម្ចាស់ប្រទេស។

មាត្រា៦៖ សហគ្រាសទាំងអស់ត្រូវបញ្ចូលគោលការណ៍ ស្តីពីការការពារបរិស្ថានទៅ ក្នុងយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍សហគ្រាសរបស់ខ្លួន ក៏ដូចជាទៅក្នុងផែនការ ផលិតកម្ម និងប្រតិបត្តិការដែរ។ ត្រូវបង្កើតច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិសម្រាប់

ការការពារបរិស្ថាន និងពង្រឹងការគ្រប់គ្រងបរិស្ថាន សុខភាព និងសុវត្ថិ-
ភាពផលិតកម្មរបស់សហគ្រាស។ លើសពីនេះទៀត សហគ្រាសទាំងអស់
ត្រូវបានលើកទឹកចិត្តឲ្យប្រើប្រាស់សេវាកម្មបរិស្ថានរួមគ្នា។

មាត្រា៧៖

សហគ្រាសទាំងអស់ត្រូវបង្កើតប្រព័ន្ធបណ្តុះបណ្តាលសមស្រប ស្តីពីការ
ការពារបរិស្ថានដើម្បីផ្តល់ការអប់រំដល់បុគ្គលិកឲ្យបានសមរម្យ និងការ
បណ្តុះបណ្តាលទាក់ទងនឹងបរិស្ថាន សុខភាព និងសុវត្ថិភាពផលិតកម្ម
ដើម្បីឲ្យពួកគាត់អាចយល់ដឹងបានច្បាស់អំពីច្បាប់ពាក់ព័ន្ធ និងបទប្បញ្ញត្តិ
របស់ម្ចាស់ប្រទេសទាក់ទងនឹងការការពារបរិស្ថាន និងការគ្រប់គ្រងការ
បញ្ចេញសារធាតុដែលមានគ្រោះថ្នាក់ ការទប់ស្កាត់គ្រោះថ្នាក់បណ្តាលមក
ពីបរិស្ថាន និងការយល់ដឹងផ្សេងៗទៀតពាក់ព័ន្ធបរិស្ថាន ដើម្បីបង្កើនការ
យល់ដឹងរបស់បុគ្គលិកអំពីការត្រួតពិនិត្យតាមច្បាប់ និងគុណភាពនៃការការ-
ពារបរិស្ថាន។

មាត្រា៨៖

អនុលោមតាមលក្ខខណ្ឌច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិរបស់ម្ចាស់ប្រទេស សហ-
គ្រាសទាំងអស់ត្រូវអនុវត្តដំណើរការវាយតម្លៃផលប៉ះពាល់បរិស្ថាន លើ
គម្រោងអភិវឌ្ឍន៍ និងដំណើរការសាងសង់ ក៏ដូចជាលើសកម្មភាព
ផលិតកម្ម និងប្រតិបត្តិការដែរ។ ត្រូវចាត់វិធានការសមស្របដើម្បីកាត់
បន្ថយផលប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរដែលអាចកើតឡើង ដោយផ្អែកលើលទ្ធផល
ដែលបានមកពីការវាយតម្លៃផលប៉ះពាល់បរិស្ថាន ។

មាត្រា៩៖

សហគ្រាសទាំងអស់ ត្រូវបានលើកទឹកចិត្តឲ្យគិតពិចារណាពេញលេញ
អំពីផលប៉ះពាល់ដោយសារគម្រោងអភិវឌ្ឍន៍ និងដំណើរការសាងសង់

និងសកម្មភាពផលិតកម្ម និងប្រតិបត្តិការ ដែលអាចប៉ះពាល់លើបរិស្ថាន សង្គម ដូចជាមរតកប្រវត្តិសាស្ត្រ និងវប្បធម៌ តំបន់បោះជុំរំ និងប្រពៃណី សម័យបុរាណ និងចាត់វិធានការសមស្របដើម្បីកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ ធ្ងន់ធ្ងរដែលអាចកើតមាន។

មាត្រា១០៖ ដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងលក្ខខណ្ឌច្បាប់ បទប្បញ្ញត្តិ និងបទដ្ឋានរបស់ម្ចាស់ ប្រទេសពាក់ព័ន្ធនឹងការការពារបរិស្ថាននោះ សហគ្រាសទាំងអស់ត្រូវ សាងសង់និងដំណើរការដំឡើងប្រព័ន្ធការពារការបំពុលបរិស្ថាន អនុវត្ត វិធានការទប់ស្កាត់ការបំពុលបរិស្ថាន និងធ្វើឲ្យប្រាកដថា ការបំពាយឧស្ម័ន កាកសំណល់វត្ថុរាវ កាកសំណល់វត្ថុរឹង ឬការបំពុលបរិស្ថានដទៃទៀត ត្រឹមត្រូវតាមបទដ្ឋានច្បាប់របស់ម្ចាស់ប្រទេស ។

មាត្រា១១៖ មុនពេលចាប់ផ្តើមដំណើរការគម្រោងសាងសង់ សហគ្រាសទាំងអស់ត្រូវ បានជំរុញលើកទឹកចិត្តឲ្យពិនិត្យ និងវាយតម្លៃលើបរិស្ថាន សម្រាប់ការដ្ឋាន សាងសង់ដែលបានស្នើឡើងនោះ។ ត្រូវស្វែងយល់អំពីស្ថានភាព និង ប្រវត្តិទីតាំងរបស់គម្រោងនិងតំបន់ជុំវិញ និងបញ្ចូលលទ្ធផលនៃការពិនិត្យ និងវាយតម្លៃបរិស្ថាននោះទៅក្នុងរបាយការណ៍។

សហគ្រាសទាំងអស់ត្រូវបានជំរុញ និងលើកទឹកចិត្ត ឲ្យឃ្នាំមើលការ បញ្ចេញសារធាតុបំពុលបរិស្ថាន និងយល់ដឹងជាប្រចាំអំពីស្ថានភាពបំពុល បរិស្ថាន នៃសហគ្រាសទាំងអស់ និងបញ្ចូលលទ្ធផលនៃការឃ្នាំមើលនោះ ទៅក្នុងរបាយការណ៍។

មាត្រា ១២៖ សហគ្រាសទាំងអស់ត្រូវបានគាំទ្រ ឲ្យអនុវត្តវិធានការការពារបរិស្ថានឲ្យបានហ្មត់ចត់ចំពោះសហគ្រាសគោលដៅ មុនពេលទទួលសហគ្រាសនៅក្រៅប្រទេស ដែលផ្តោតលើការវាយតម្លៃលើកាកសំណល់គ្រោះថ្នាក់ដែលបានកើតឡើងពីបណ្តាសកម្មភាពប្រតិបត្តិការជាប្រវត្តិសាស្ត្ររបស់ខ្លួន និងការបំពុលបរិស្ថានដី និងក្នុងដីក៏ដូចជាបំណុលបរិស្ថានរបស់សហគ្រាសគោលដៅពាក់ព័ន្ធកន្លែងនោះ។ លើកទឹកចិត្តនិងជំរុញសហគ្រាសទាំងអស់ឲ្យអនុវត្តវិធានការការពារបរិស្ថាន ក្នុងគោលបំណងកាត់បន្ថយលទ្ធភាពនៃហានិភ័យបរិស្ថាន។

មាត្រា ១៣៖ សហគ្រាសទាំងអស់ត្រូវបង្កើតផែនការគ្រប់គ្រងកាកសំណល់ ដែលអាចបណ្តាលឲ្យមានគ្រោះថ្នាក់ដែលអាចកើតឡើង ក្នុងពេលដំណើរការផលិតកម្ម។ ខ្លឹមសារនៃផែនការទាំងនេះត្រូវបញ្ចូលវិធានការកាត់បន្ថយចំនួននិងគ្រោះថ្នាក់ដោយសារកាកសំណល់ទាំងនេះ ក៏ដូចជាវិធានការក្នុងការរក្សាទុក ដឹកជញ្ជូន ប្រើប្រាស់ និងការបញ្ចេញចោលកាកសំណល់ដែលមានគ្រោះថ្នាក់ទាំងនេះ។

មាត្រា ១៤៖ ចំពោះហានិភ័យដែលអាចកើតមានពាក់ព័ន្ធគ្រោះថ្នាក់ដោយសារបរិស្ថាន សហគ្រាសទាំងអស់ត្រូវបង្កើតផែនការយថាហេតុសម្រាប់បង្ការគ្រោះថ្នាក់ដោយសារបរិស្ថាននៅពេលអនាគត និងស្ថានភាពគ្រោះអាសន្នដទៃទៀត បណ្តាលមកពីធម្មជាតិ បញ្ហាផ្សេងៗ និងគ្រោះថ្នាក់ដោយសារបរិស្ថានដែលអាចកើតមាន និងបង្កើតប្រព័ន្ធរាយការណ៍និងទំនាក់ទំនងជាមួយអាជ្ញាធរមូលដ្ឋាន អាជ្ញាធរគ្រប់គ្រងកិច្ចការពារបរិស្ថាន សាធារណជន

ដែលអាចប្រឈមផលប៉ះពាល់ និងជាមួយទីស្នាក់ការរបស់សហគ្រាស
ចិនផ្សេងៗទៀត។

ផែនការយថាហេតុនោះ ត្រូវមានប្រព័ន្ធរៀបចំ និងទទួលខុសត្រូវផ្នែកការ-
ងារគ្រប់គ្រងគ្រាអាសន្ន និងយន្តការទប់ស្កាត់ និងប្រកាសអាសន្ន នីតិវិធី
ដោះស្រាយ ការធានាស្ថានភាពគ្រាអាសន្ន និងការស្តារ និងការកសាង
ឡើងវិញ បន្ទាប់ពីគ្រាអាសន្ន។ លើកទឹកចិត្តសហគ្រាសទាំងអស់ឲ្យរៀបចំ
ការហ្វឹកហាត់ទប់ទល់គ្រាអាសន្ន និងធ្វើការកែតម្រូវឲ្យបានទាន់ពេល
វេលាចំពោះផែនការទាំងនោះ ក៏ដូចជាចាត់វិធានការ ដូចជា ការធានា
រ៉ាប់រងការទទួលខុសត្រូវការបំពុលបរិស្ថាន ដើម្បីបញ្ចៀសហានិភ័យនៃ
គ្រោះថ្នាក់ បរិស្ថាន។

មាត្រា ១៥៖

សហគ្រាសទាំងអស់ត្រូវពិចារណាដោយប្រុងប្រយ័ត្នអំពីទិសដៅមុខងារ
អេកូឡូហ្សឺនៃតំបន់របស់គម្រោង ហើយសហគ្រាសទាំងនេះ ដោយមាន
ការសម្របសម្រួលពីរដ្ឋាភិបាលនៃម្ចាស់ប្រទេស និងរបស់សហគមន៍
មូលដ្ឋានអាចមានអាទិភាពក្នុងការចាត់វិធានការបែបនេះនៅនឹងកន្លែង
និងនៅក្បែរតំបន់អភិរក្សធនធានសត្វ និងរុក្ខជាតិដែលសមនឹងអភិរក្ស និង
ដែលអាចប្រឈមផលប៉ះពាល់ ដើម្បីកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរទៅ
លើជីវចម្រុះក្នុងមូលដ្ឋាន។ ចំពោះផលប៉ះពាល់លើអេកូឡូហ្សឺ ដែលបង្ក
ឡើងដោយសកម្មភាពវិនិយោគ សហគ្រាសទាំងអស់ត្រូវបានលើកទឹក
ចិត្តឲ្យស្តារបរិស្ថានអេកូឡូហ្សឺឡើងវិញ ដោយអនុលោមតាមលក្ខខណ្ឌ
ច្បាប់ និងរបស់ម្ចាស់ប្រទេស ឬវិធានអនុវត្តទូទៅក្នុងឧស្សាហកម្មនេះ។

មាត្រា ១៦៖ លើកទឹកចិត្ត និងជំរុញសហគ្រាសទាំងអស់ឲ្យធ្វើផលិតកម្មស្អាតស្អំ ជំរុញឲ្យមានការកែច្នៃរបស់សម្រាប់ប្រើប្រាស់ឡើងវិញ កាត់បន្ថយការបំពុលបរិស្ថានពីប្រភពនានា លើកកម្ពស់ការប្រើប្រាស់ធនធានប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពនិងកាត់បន្ថយការកើត និងការបំភាយឧស្ម័នដែលបំពុលបរិស្ថានក្នុងដំណើរការផលិតកម្ម សេវាកម្ម និងក្នុងការប្រើប្រាស់ផលិតផលជាដើម។

មាត្រា ១៧៖ លើកទឹកចិត្តសហគ្រាសទាំងអស់ឲ្យអនុវត្តលទ្ធកម្មបៃតង និងផ្តល់ការអនុគ្រោះចំពោះផលិតផលដែលបានមកពីបរិស្ថាននោះ។

សហគ្រាសទាំងអស់ត្រូវបានលើកទឹកចិត្តឲ្យដាក់ពាក្យសុំលិខិតបញ្ជាក់ ស្តីពីប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងបរិស្ថាន និងលិខិតបញ្ជាក់ស្តីពីការដាក់ស្លាកសញ្ញាសម្គាល់ពាក់ព័ន្ធបរិស្ថានសម្រាប់ផលិតផលពាក់ព័ន្ធ ស្របតាមច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិរបស់ម្ចាស់ប្រទេស។

មាត្រា ១៨៖ លើកទឹកចិត្តសហគ្រាសទាំងអស់ឲ្យផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មាន ពាក់ព័ន្ធបរិស្ថានជាប្រចាំ និងផ្សព្វផ្សាយផែនការរបស់ខ្លួនស្តីពីការអនុវត្តច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិស្តីពីការការពារបរិស្ថាន វិធានការអនុវត្ត និងស្នាដៃនៃការបំពេញការងារបរិស្ថានដែលសម្រេចបាន។ល។

មាត្រា ១៩៖ សហគ្រាសទាំងអស់ ត្រូវបានលើកទឹកចិត្តឲ្យពង្រឹងទំនាក់ទំនងរបស់ខ្លួនជាមួយរដ្ឋាភិបាល និងអាជ្ញាធរទទួលបន្ទុកការពារបរិស្ថានរបស់ម្ចាស់ប្រទេស ព្រមទាំងលើកទឹកចិត្តឲ្យស្វែងរកមតិ និងសំណើស្តីពីបញ្ហាការពារបរិស្ថាន។

មាត្រា ២០៖ គាំទ្រសហគ្រាសទាំងអស់ឲ្យបង្កើតមធ្យោបាយសម្រាប់ទាក់ទង និងបង្កើតយន្តការពិភាក្សាសម្រាប់ការទទួលខុសត្រូវបរិស្ថានសង្គម របស់សហគ្រាសទាំងអស់។ គាំទ្រការផ្តួចផ្តើមគំនិតពង្រឹងទំនាក់ទំនងជាមួយសហគមន៍របស់ខ្លួននិងក្រុមផ្សេងៗទៀតនៅក្នុងសង្គម និងទទួលយកមតិ និងសំណើនានាទាក់ទង នឹងផលប៉ះពាល់បរិស្ថានដោយសារគម្រោងសាងសង់ និងសកម្មភាពប្រតិបត្តិការរបស់ខ្លួនតាមរយៈវេទិកានិងសវនាការនានាទៅតាមលក្ខខណ្ឌច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់របស់ម្ចាស់ប្រទេស។

មាត្រា ២១៖ សហគ្រាសទាំងអស់ត្រូវបានលើកទឹកចិត្តចូលរួមយ៉ាងសកម្ម និងគាំទ្រសកម្មភាពដែលផ្តល់ផលប្រយោជន៍ជាសាធារណៈនៅតាមមូលដ្ឋាន ដើម្បីកិច្ចការពារបរិស្ថាន ផ្សព្វផ្សាយទស្សនទានស្តីពីកិច្ចការពារបរិស្ថាន និងកសាងមុខមាត់ល្អរបស់សហគ្រាស ទាក់ទងទៅនឹងការការពារបរិស្ថាន។

មាត្រា ២២៖ លើកទឹកចិត្តដល់សហគ្រាសទាំងអស់ឲ្យធ្វើការស្រាវជ្រាវ និងសិក្សាអំពីគោលការណ៍ បទដ្ឋាននិងវិធីអនុវត្តន៍ទាក់ទងនឹងកិច្ចការពារបរិស្ថានដែលត្រូវបានអនុម័តដោយអង្គការអន្តរជាតិ និងពហុស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងៗទៀត។

ឯកសារបកប្រែភាសាខ្មែរនេះមិនមែនជាការបកប្រែផ្លូវការទេ និងអាចប្រើសម្រាប់ជាឯកសារយោងតែប៉ុណ្ណោះ មានតែភាសាចិនដែលជាឯកសារមូលដ្ឋានត្រឹមត្រូវ។

<http://www.mofcom.gov.cn/article/b/bf/201302/20130200039930.shtml>